

JOHN H. E. FRIED

635 RIVERSIDE DRIVE

NEW YORK 31, N. Y.

AUDUBON 6-3354

31 gennaio 1951

Ill.mo Signor Professore
Piero Calamandrei
Firenze
Borgo Albizi 14

Caro Professore Calamandrei ,

tante grazie per la die Lei pregiata lettera del 21 gennaio. Mi rendo completamente conto delle molteplici responsabilità che pesano su di Lei, e sono molto lieto di apprendere dalla Sua lettera che posso contare di ricevere il Suo manoscritto verso la fine di marzo. ^{Ne} ~~infonderò~~ ^{informo} il Conseil International de la Philosophie et des Sciences Humaines. Come lo sa, l'UNESCO desidera di ricevere il libro così presto che possibile. Ma si ^{ella} ~~ella~~ avrà la bontà di inviarmi il manoscritto a quel periodo, faremo il termine dell'UNESCO.

Per quanto all'altro punto menzionato da Lei : Ha assolutamente ragione che ,fin da principio, la Sua contribuzione fu concepita come una descrizione della "manipolazione dell'apparrecchio legale" (the manipulation of the legal apparatus") dai fascisti italiani.

È intenzionalmente che non dico : "dal Regime fascista in Italia," perchè, come avevo il piacere di scriverLe anteriormente (27 febbraio e 27 dicembre 1950) si tratta di insegnare il lettore, non soltanto sui metodi usati dal regime fascisti, ma decisamente anche sui metodi usati dal "movimento" prima della conquista del potere. Anzi, ~~si~~ sembrerebbe che l'uso e l'abuso delle corti e della polizia e dell'intero "apparrecchio legale", l'influenza sulle corti e la polizia, la graduale corruzione o il graduale "corrodimento" delle corti e della polizia, siano state molto importante per il successo e lo sviluppo del "movimento" prima della marcia su Roma.-- Come ho detto nella mia lettera del 27 dic.1950: il tema sarebbe: come hanno influenzato la polizia e le corti ? Come hanno battuto contro la polizia ,ecc. - ma, nello stesso tempo, come sono riusciti di guadagnare l'aiuto delle stesse agenzie dello Stato che intendevano di demolire ? Dopo, come hanno infiltrato e influenzato la legislazione ,e l'amministrazione delle leggi? ec.. -- Quindi, non si tratta di descrivere la legislazione fascista su diverse materie; piuttosto, secondo il piano ~~per il~~ ^{per il} nostra volume, il metodo di servirsi dell'Istituzione della legislazione, e delle corti, e della polizia, ~~sarebbe~~ ^{sarebbe} il punto centrale. -- L'UNESCO mi ha chiesto di sottolineare che il trattamento della polizia segreta è molto desiderato dall'UNESCO. -- Per quanto alla lunghezza del Suo articolo: Lei sarebbe d'accordo di farlo fra una ottina e una diecina di miglia di parole ?

Con i miei ossequiosi e cordiali saluti, mi creda, caro Professore Calamandrei,

Suo dev.mo
John H. E. Fried

Mi favorirebbe una breve risposta ?